

|           |                                                    |                                                 |
|-----------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| LANDANGER | FICHE TECHNIQUE PRODUIT<br>PRODUCT TECHNICAL SHEET | FAQ 026 INFO<br>Indice : 2<br>Date : 01/06/2018 |
|-----------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

Éditée le / Publishing date

2022-04-28

Page

1

| REFERENCE  | DESIGNATIONS - DESCRIPTIONS               | CODE EAN                                                                            |
|------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| DC30231-32 | CROCHET IMA (COUETIL) MOUSSE L:32MM       | 3661219129868                                                                       |
|            | IMA (COUETIL) BLUNT HOOK RETRACTOR L:32MM |  |

Catalogues / catalogs

Delacroix 2020

Chapitre-page

03-016

### DESCRIPTIF DU DISPOSITIF/ PRODUCT DESCRIPTION

3 - Retractors



Couëttil Retractor Accessories / Accessoires pour Écarteur Couëttil / Accesorios para Separador Couëttil

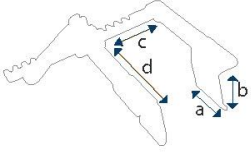


**Couëttil**

"U" Shape Valve "U"  
Válvula "U"

**DC30210-20**  
a : 100 mm - b : 20 mm

**DC30211-25**  
a : 100 mm - b : 25 mm





"U" Shape Valve "U"  
Válvula "U"

**DC30212-20**  
a : 30 mm - b : 20 mm



**Sharp Pointu**  
Agudo

**DC30219-23**  
L : 23 mm - W : 20 mm

**DC30220-28**  
L : 28 mm - W : 20 mm

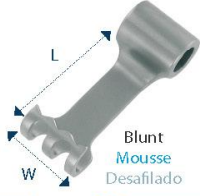
**DC30221-32**  
L : 32 mm - W : 20 mm



**DC30222-38**  
L : 38 mm - W : 20 mm

**DC30223-43**  
L : 43 mm - W : 20 mm

**DC30224-50**  
L : 50 mm - W : 20 mm



**Blunt Mousse**  
Desafilado

**DC30229-23**  
L : 23 mm - W : 20 mm

**DC30230-28**  
L : 28 mm - W : 20 mm

**DC30231-32**  
L : 32 mm - W : 20 mm



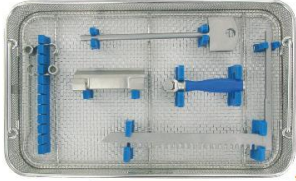
**DC30232-38**  
L : 38 mm - W : 20 mm

**DC30233-43**  
L : 43 mm - W : 20 mm

**DC30234-50**  
L : 50 mm - W : 20 mm

Sterilization Tray - Instruments not included  
Panier de Stérilisation - Instruments non inclus  
Bandeja de Esterilización - Instrumentos no incluidos

No Scale / Pas d'Échelle / Sin Escala



**DC30209-00**  
400 x 245 x 70 mm - 15<sup>3/4</sup>" x 9<sup>3/4</sup>" x 2<sup>3/4</sup>"

**NEW MODÈLE NOUVEAU**



**Adjustable Hook**  
Crochet Ajustable  
Gancho Ajustable

**DC30250-00**  
L : 120 mm

Copyright LANDANGER - 2009 - 2020

|           |                                                           |                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| LANDANGER | FICHE TECHNIQUE PRODUIT<br><i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i> | FAQ 026 INFO<br>Indice : 2<br>Date : 01/06/2018 |
|-----------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

Éditée le / *Publishing date*

2022-04-28

Page

2

| REFERENCE  | DESIGNATIONS - <i>DESCRIPTIONS</i>        | CODE EAN                                                                                               |
|------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DC30231-32 | CROCHET IMA (COUETIL) MOUSSE L:32MM       | 3661219129868                                                                                          |
|            | IMA (COUETIL) BLUNT HOOK RETRACTOR L:32MM | <br>3 661219 129868 |

### INFORMATIONS REGLEMENTAIRES / *REGULATORY INFORMATION*

Classe CE :

I

Code GMDN :

46774

*CE Class :*

*GMDN code :*

### PERFORMANCES REVENDIQUEES / *INTENDED PERFORMANCE*

Dispositif médical de bloc opératoire :

REUTILISABLE/REUSABLE

*Operating room medical device :*

### CARACTERISTIQUES SPECIFIQUE / *SPECIFIC FEATURES*

Type matière :

ACIER INOXYDABLE / STAINLESS STEEL

*Material type :*

Nuance matière :

X2CrNi18-9(1.4307)

*Material grade :*

Dimensions :

Voir désignations produits

Delacroix 2020

*Outer dimensions :*

*See products description*

Chapitre-pages

03-016

Nettoyage/Pré-désinfection : Standard pour instrumentation de bloc opératoire réutilisable.

*Cleaning / Pre-disinfection :* *Standard conditions for reusable surgical instruments*

Stérilisation :

La stérilisation doit être effectuée selon un procédé de stérilisation à la vapeur conformément à la norme ISO 17665-1 (procédé sous vide fractionné) avec un stérilisateur conformément à la norme EN 285.

| Méthode de stérilisation à la vapeur saturée | Température     | Durée      | Temps de séchage | Pression absolue            |
|----------------------------------------------|-----------------|------------|------------------|-----------------------------|
| Pré-vide                                     | 132 °C (270 °F) | 4 minutes  | 30 minutes       | 2,9 bars, 2,8 atm, 41,6 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 3 minutes  | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 5 minutes  | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 18 minutes | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |

*Sterilization process :*

*The Sterilization shall be performed according to ISO 17665-1 validated steam sterilisation procedure (fractional vacuum procedure) in an autoclave in compliance with EN 285.*

| Saturated steam sterilization method | Temperature     | Time       | Drying time | Absolute pressure          |
|--------------------------------------|-----------------|------------|-------------|----------------------------|
| Pre-vacuum                           | 132 °C (270 °F) | 4 minutes  | 30 minutes  | 2.9 bar, 2.8 atm, 41.6 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 3 minutes  | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 5 minutes  | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 18 minutes | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |

### EMBALLAGE / *PACKAGING*

Conditionnement :

Pochette plastique en polyéthylène (PE).

*Packaging :*

*Polyethylene plastic pouch (PE).*